

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

11. Jahrgang · 29. August 2008 · Nr. 8

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie Sie bereits aus dem Gemeindeblatt durch die Beschlüsse entnehmen konnten, sind wir bestrebt, das Metallwerk in den nächsten Jahren vollständig abzureißen. Wir haben für den Altbau (Brauerei) noch Fördermittel für den Abriss in einer Höhe von 185 T€ erhalten. Dieser Abriss muss bis zum 30. September erfolgen. Aus diesem Grund muss der Sendemast auf dem Fahrstuhlschacht umgesetzt werden. Um dies schnell durchführen zu können, ist es erforderlich, dass Vodafone bis Ende August einen neuen Turm unmittelbar hinter dem Altgebäude errichtet und die Sendemastanlage umsetzt. Wenn Sie dieses Gemeindeblatt in der Hand halten, können Sie bereits sehen, ob der Termin eingehalten wurde. Die Schmiedehalle und das Bürogebäude sollen dann spätestens im Jahr 2011 abgerissen werden. Nach dem Abriss des gesamten ehemaligen Metallwerks steht unser „Schloss“ wieder im Blickpunkt der Gemeinde und wir müssen sehen, was wir dann aus diesem herrlichen Bauwerk machen können.

Im Monat August oder Anfang September will die Gemeinde den Wirtschaftsweg zur Schanzenanlage von der hinteren Ecke des Friedhofes bis zum Abschluss der Gartenanlage, mit Recyclingmaterial, welches beim Abriss des Görnerbaues in Leutersdorf gewonnen wurde, mit einer neuen Tragdeckschicht versehen. Das vordere Teilstück vom Vorplatz des Kindergartens bis zum Anschluss der durchgeführten Arbeiten, werden wir im kommenden Jahr mit einem Schwarzdeckenbelag versehen, damit für die Kinder in der Kita „Forstenzwerge“ im Spielgarten keine Belästigungen durch Staubentwicklungen auftreten können. Wir hoffen dann als Gemeindeverwaltung, dass dieser Wirtschaftsweg zu keiner Rennstrecke für schnell fahrende Fahrzeuge wird.

Pech hatten wir in unserer Kinderkrippe. Durch einen Materialfehler in der Muffenverbindung der Wasserleitung, ist ein Riss entstanden und hat uns den Fußboden und zum Teil die Trockenbauwände durchnässt. Nun werden wir im September/Oktober die Trockenlegung, die Erneuerung der Trockenbauwände und die Dämmung durch eine Spezialfirma vornehmen lassen. Die Kosten für diese Großreparatur werden durch die Versicherung übernommen.

Termine für den Monat September 2008

- 06.09. Depotfest – Feuerwehrdepot Spitzkunnersdorf
Förderverein der FFW Spitzkunnersdorf e.V.
- 06.09. 28. Karaseklauf – Sportplatz Spitzkunnersdorf
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.
- 13.– Radball Gedenkturnier Johann Schild
- 14.09. Jahnsporthalle – SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 13.09. Gemeindefest – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
Kirchgemeinde Spitzkunnersdorf
- 14.09. Erntedankfest und Kirchenvorstandswahl
Kirchgemeinde Spitzkunnersdorf
- 20.09. Königsschießen –
Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf
- 28.09. Springen Oberlausitzcup – Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf; Abt. Wintersport



Unterzeichnung des
Pflegeheim-
mietver-
trages mit
ASB Orts-
verband
Löbau e.V.
(v.l.n.r.
Herr Scholze,
Herr Dr. med.
Hitziger,
Herr Schmidt)

Am 24. Juli erhielten wir die Mitteilung, dass wir für die Erneuerung der Elektroanlage im Kindergarten Villa Kunterbunt ca. 50 T€ Fördermittel erhalten sollen. Durch den Gemeinderat wurde kurzfristig entschieden, dass ein Planungsbüro den Auftrag für die Vorbereitung der Ausschreibung und Begleitung des Bauvorhabens erhält. Die Durchführung dieser Maßnahme mit einem Gesamtvolumen von etwa 100 T€ (Elektro und Maler) ist für September/Oktober vorgesehen. Es wird dadurch natürlich große Einschränkungen bei der Betreuung unserer Kinder geben. Ich bitte jetzt schon die Eltern um ihr Verständnis, dass eventuell Auslagerungen in die Schule bzw. nach Spitzkunnersdorf in das Heimatzimmer oder in die Hauptstraße 24 (Gemeindetreff) erforderlich werden.

Zurzeit haben Sie festgestellt, wer Richtung Karasekschenke in den Ortsteil Neuwalde fährt, dass fleißig an der Erneuerung der Gasleitung und der Erdverlegung der Stromleitung in den Bereich Dörfel/Neuwalde gearbeitet wird. Auch die nächsten Wochen wird es voraussichtlich Behinderungen an der Aloys-Scholze-Straße und Bergstraße geben, wenn gewisse Teilstrecken der Gasleitungen erneuert werden. Im Zuge dieser Erdverlegung der Elt-Leitungen im OT Neuwalde werden wir neue Straßenbeleuchtungen errichten. Sie werden überwiegend an den alten Standorten aufgestellt.

Wir wünschen allen Einwohnern einen schönen sonnigen September.

Mit freundlichen Grüßen


Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Hochwasserschutz / Bachreinigungstage

Achtung Anlieger am Leutersdorfer Wasser

Die Gemeinde plant vom **5.9. bis 22.09.2008** so genannte Bachreinigungstage. **Alle Anlieger werden aufgefordert mitzumachen**, nur gemeinsam schaffen wir die Angelegenheit. Beseitigen Sie den gesamten Wildwuchs von Schilf bis Sträucher. Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn die Ablagerungsstellen ab. Der Gemeindebauhof holt an zentralen Stellen den Unrat ab. Achten Sie darauf, dass alles befahrbar ist, teilen Sie der Gemeinde unter Tel.: 33 07 14 oder 33 07 13 mit, wann, wo, wie viel abzuholen ist. Wir wollen versuchen ohne Gesetz (Satzung) unsere gemeinsamen Aufgaben zu erfüllen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung der Gemeinde Leutersdorf

Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Geschwister- Scholl-Straße“

Der vom Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf in der öffentlichen Sitzung am 28.07.2008 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Geschwister-Scholl-Straße“, bestehend aus der Planzeichnung Teil A, dem Text Teil B mit integriertem Grünordnungsplan, der Entwurfsbegründung und dem Entwurf des Umweltberichtes, wird entsprechend § 3 Abs.2 BauGB über die Dauer eines Monats in der Zeit vom

08.09.2008 bis 10.10.2008

im Gemeindeamt Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, im Flur des Obergeschosses während der Dienststunden

Montag, Mittwoch, Donnerstag	von 7.30 bis 15.00 Uhr
Dienstag	von 7.30 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 7.30 bis 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen und Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Umweltbezogene Daten sind dem Entwurf zum Umweltbericht zu entnehmen. Der Begründung sind Ergebnisse der Schallimmissionsprognosen beigelegt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit in ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Gleichzeitig zur Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt die Beteiligung der von der Planung betroffenen Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.2 BauGB

Leutersdorf, den 29.08.2008



Scholze, Bürgermeister

Bekanntmachung

der Landesdirektion Dresden nach dem Grund- buchbereinigungsgesetz (GBBerG) über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und An- lagenrechtsbescheinigung Gemarkung Spitzkunnersdorf der Gemeinde Leutersdorf

vom 8. August 2008

Die Landesdirektion Dresden gibt bekannt, dass der Freistaat Sachsen, vertreten durch das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, dieses vertreten durch die Staatliche Betriebsgesellschaft für Umwelt und Landwirtschaft,

Dresdner Straße 78 C, 01445 Radebeul, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 93 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407, 2418) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag umfasst in der Gemarkung Spitzkunnersdorf (Flurstück 396) der Gemeinde Leutersdorf eine bestehende Grundwasseremissionsstelle (Schachtbrunnen) nebst Zuwegung und Schutzstreifen.

Die Grundstückseigentümer des von der Anlage betroffenen Flurstücks der oben aufgeführten Gemarkung können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit

vom 1. Oktober 2008 bis einschließlich 29. Oktober 2008

während der Dienststunden (montags bis donnerstags zwischen 9.00 Uhr und 15.00 Uhr, freitags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr) in der Landesdirektion Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 2023, einsehen.

Die Landesdirektion Dresden erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Nach § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen wird.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Referat 14 (Zimmer 2023) bereit.

Dresden, den 8. August 2008

Landesdirektion Dresden
Zorn, Referatsleiter

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 15. September 2008, 19.00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat



28. Juli 2008

Beschluss Nr. 73/07/08

Beschaffung persönlicher Schutzausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr – Zuschlagserteilung

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 74/07/08

Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Vertrags mit der Stadt Ebersbach zur Übertragung des Standesamtswesens

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 75/07/08

Abwägung von Anregungen der Träger öffentlicher Belange zum Bebauungsplan Baugebiet Leutersdorf, Seifhennersdorfer Straße, Flurstück 201 b

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 76/07/08

Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan Baugebiet Leutersdorf, Seifhennersdorfer Straße, Flurstück 201 b

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 77/07/08

Beschluss über die Billigung des Entwurfes zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Geschwister-Scholl-Straße“ in der Planfassung vom 28.07.2008 mit integriertem Grünordnungsplan und Umweltbericht

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 78/07/08

Straßendeckenbau an der Straße „Am Hofeteich“

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 79/07/08

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 07/07/08 Sp – Ronald Härtwig, Spitzkunnersdorf – Abbruch eines Holzschuppens sowie Errichtung eines Doppelcarports auf dem Flurstück 397 f Spitzkunnersdorf.

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 80/07/08

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 08/07/08 Sp – Jan Krtschil, Spitzkunnersdorf – Anbau und Umnutzung des vorhandenen Nebengelasses zu einem Produktionsbereich für Fleischverarbeitung mit Verkauf und Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 300 Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen;
2 Stimmenthaltungen

Beschluss Nr. 81/07/08

Vergabe von Bauleistungen – Errichtung einer Busbucht an der S 142 – Hauptstraße

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 82/07/08

Vergabe von Bauleistungen – Bauwasserversorgung Neubau Altenpflegeheim

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 83/07/08

Zuschlagserteilung für die Erneuerung der elektrischen Anlage des Gebäudes Kindergarten Zittauer Platz

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Ortsvorsteher

Auf Ahnensuche in Spitzkunnersdorf

Vor ungefähr einem Jahr erhielt die Gemeindeverwaltung eine E-mail aus den USA, aus der hervorging, dass ein Mr. Boyd Newman bei den Nachforschungen über seine Herkunft herausgefunden hat, dass seine Vorfahren aus unserem Spitzkunnersdorf stammen. Er wandte sich damals an uns mit der Bitte, seine Daten, die er recherchiert hatte, zu überprüfen und eventuell Nachfahren dieser Neumann-Familie ausfindig zu machen. Wir konnten tatsächlich die Eintragungen in unseren Kirchenbüchern finden und bestätigen, dass seine Vorfahren hier gelebt haben. Es ist uns sogar gelungen, die Linie bis in die Gegenwart zu verfolgen. So leben heute in Spitzkunnersdorf einige Familien, die, wie diese amerikanische Familie Newman, von Ehrenfried Gottfried Neumann, geb. 1783, abstammen. Seitdem stehen wir in regem Briefkontakt über das Internet und haben Fotos ausgetauscht. Anfang September werden uns Vater und Sohn Newman für ein paar Tage besuchen. Sie möchten natürlich das Dorf, aus dem ihr Ur-Urgroßvater um 1850 ausgewanderte, kennen lernen. Außerdem haben sie den Wunsch geäußert, an einem Gottesdienst teilzunehmen und so auch möglichst viele Spitzkunnersdorfer treffen zu können. Am Sonntag, dem 7. September werden wir Boyd und Mark Newman im Gottesdienst in unserer schönen Kirche begrüßen können. Im Anschluss daran wird es für Interessierte bei einer Tasse Kaffee die Möglichkeit geben, ins Gespräch zu kommen. Verständigungsschwierigkeiten sollte es keine geben, denn beide sprechen sehr gut deutsch. Wir hoffen, dass die Reisepläne so realisiert werden können, wie sie sich das vorstellen und freuen uns auf unsere Gäste aus den USA.

Gerlinde und Jürgen Neumann

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

26.09.2008 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

„Blaue Tonne“

01.09.2008 und 29.09.2008 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

3-Raumwohnung im 1. OG zu vermieten – Steinbruchstr. 3
70,64 m², mit Gartennutzung und Garage, Kaltmiete
317,88 € zuzüglich NK 55,00 und Kosten für Gasheizung +
23,01 € Garage und zuzüglich Kosten für Gasheizung

2-Raumwohnung im EG zu vermieten – Steinbruchstr. 3
58,50 m², mit Gartennutzung und Garage, Kaltmiete
234,00 € zuzüglich NK 45,00 und Kosten für Gasheizung +
23,01 € Garage

Anfragen: 0 35 86 / 33 07 13 Frau Marschner ab 4.8.2008

Privat

2-Raumwohnung im EG zu vermieten in zentraler Lage von Leutersdorf, **57 m²**, Mietpreis nach Vereinbarung, Gartennutzung möglich, Stellplatz vorhanden
Tel.: (0 35 86) 33 07-13 Frau Marschner

2-Raum-Dachwohnung, ca. **60 m²** mit Küche u. Bad, in Leutersdorf, Seifhennersdorfer Str. 19, zu vermieten, Garage sowie Stellplatz am Haus. **Tel.: 0 35 86/38 62 54**

2-Raum-Wohnung, ca. **63 m²** mit Küche u. Bad, in Leutersdorf Teichweg 4 zu vermieten, mit Erdwärme (kostengünstige Heizmöglichkeit), Stellplatz am Haus
Tel.: 0 35 86/78 79 99

2-Raum-Wohnung, in Spitzkunnersdorf/Obere Zeile ab 10/2008 zu vermieten, **55 m²**, sonnige Lage, saniert mit Wohnküche und Bad. **Tel.: 0 35 86/76 50 52 ab 16.00 Uhr**

2- oder 3- Raumwohnung zu vermieten, mit Küche/Bad + WC; **40–60 m²**, Fußbodenheiz., Erstbezug n. Renovierung, Hauptstr. 34 im OT Spitzkunnersdorf. **Tel.: 03 58 42/2 40 04**

4-Raumwohnung zu vermieten, **100 m²** in Leutersdorf, Hauptstraße 37, Erdgeschoss, zentrale Lage, Gasheizung, 1 Zimmer zusätzlich Ofenheizung, Gartennutzung, Autostellplatz, reichlich Nebenglass: 2 Keller, 1 Bodenkammer
Tel.: 03 58 41/3 66 47 Rößler

Angebote Häuser

Einfamilienhaus in Leutersdorf am Dammweg 3 zu **verkaufen**. Grundstücksgröße: 1330 m²; Preis n. Vereinbarung
Anfragen unter: Tel.: 03 51/28 4 29 71 ab 17:00 Uhr oder Mobil: 01 77/7 61 06 62

Urlaub

Liebe Einwohner von Spitzkunnersdorf, die Gemeindeverwaltung in Spitzkunnersdorf ist in der Zeit von **05.09.–23.09.08 wegen Urlaub geschlossen**.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Gemeindeamt Leutersdorf, Tel: 0 35 86/33 07-0.

Liebe Einwohner unserer Gemeinde!

Leider kommt es immer wieder vor, dass wir Ehejubilaren, die ihren **50., 60., 65. oder 70. Hochzeitstag** gefeiert haben, nicht oder später gratulieren konnten, da wir es zu spät erfahren haben.

Wir bitten nochmals alle Verwandten, Nachbarn und Bekannten, uns rechtzeitig mitzuteilen, wenn ein Ehepaar dieses Jubiläumsfest feiert. Nur mit **Ihrer Hilfe** ist es uns möglich, die Glückwünsche der Gemeinde und des Gemeinderates Leutersdorf zu übermitteln.

**Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“****Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau****Einladung**

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 8. September 2008, 17.00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen

Wichtige Änderungen bei der Landkreisverwaltung

Das Landratsamt hat ab 1. August seinen offiziellen Sitz in Görlitz. Ab September ist der Sitz des Landrates und seines Büros sowie des Rechtsamtes mit der Geschäftsstelle Kreistag in der Görlitzer Jägerkaserne in der Hugo-Keller-Straße. Alle anderen Ämter verteilen sich auf die Außenstellen in Görlitz, Löbau, Niesky, Weißwasser und Zittau. Sie finden Ihre Ansprechpartner also weiter wie gewohnt vor Ort.

Außerdem wurden einige Landesaufgaben in die Zuständigkeit der Kommunalverwaltungen überführt.

Der Staatsbetrieb Sachsenforst ist jetzt als **Forstamt** im Landratsamt angesiedelt und in der Außenstelle Weißwasser, Teichstraße 18, Tel. 03576 6630 zu finden.

Das Staatliche Vermessungsamt ist ebenfalls als **Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung im Landratsamt** angesiedelt, bleibt weiterhin zu den bekannten Öffnungszeiten und Telefonnummern in Görlitz, Sonnenstr. 7.

Ein Teil des Straßenbauamtes Bautzen gehört jetzt ebenfalls zur Landkreisverwaltung. Die Mitarbeiter arbeiten im Amt für Hoch- und Tiefbau in Niesky und Zittau, bzw. in den schon bestehenden Straßenmeistereien in Niesky, Zittau, Lawalde und Weißwasser.

Mitarbeiter des Staatlichen Amtes für Ländliche Entwicklung Kamenz gehören zum Amt für Kreisentwicklung. Dieses **Sachgebiet Ländliche Entwicklung** ist in Löbau, Georgewitzer Straße 60, Tel. 03585 720 zu finden.

Im Sozialbereich gibt es ebenfalls Übernahmen von Landesaufgaben.

Die Zuständigkeit für die Bearbeitung des Sächsischen Landeserziehungsgeldes sowie des Bundeselterngeldes und des Bundeserziehungsgeldes wurde von den Ämtern für Familie und Soziales auf die Landkreise übertragen. Seit dem 1. August ist für die Einwohner des Landkreises Görlitz das Jugendamt, **Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld** für diese Aufgaben zuständig.

Besucheranschrift:

Landkreis Görlitz, Landratsamt
Jugendamt, Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld
Robert-Koch-Str. 1, 02906 Niesky, Haus 1A, Zimmer 122, 133,
Tel. 03588 285-777

Postanschrift:

Landkreis Görlitz, Landratsamt
Jugendamt, Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld
PF 30 01 52
02806 Görlitz

Ebenso wurde die Zuständigkeit für die Feststellung eines Grades der Behinderung oder einer Behinderung und die Ausstellung von Schwerbehindertenausweisen (nach § 69 SGB IX) sowie das Landesblindengeld auf die Landkreise übertragen. Das Sachgebiet Behindertenrecht hat in Zittau seinen Sitz: Landkreis Görlitz, Landratsamt, Sozialamt, Sachgebiet Behindertenrecht, Hochwaldstr. 29, Zimmer 1425 – 1446, Tel. 03583 720, 02763 Zittau

Elterngeld beim Landkreis beantragen

Mit den am 1. August 2008 in Kraft getretenen Gesetzen zur Funktional- und Kreisgebietsreform in Sachsen wurde die Bearbeitung des **Sächsischen Landeserziehungsgeldes sowie des Bundeselterngeldes und des Bundeserziehungsgeldes** von den Ämtern für Familie und Soziales auf die Landkreise übertragen. Damit ist nun für die Einwohner des Landkreises Görlitz das Jugendamt, **Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld** für diese Aufgaben zuständig.

Besucheranschrift:

Landkreis Görlitz, Landratsamt, Jugendamt
Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld
Robert-Koch-Str. 1, 02906 Niesky
Haus 1A, Zimmer 122, 133
Tel. 03588/285-777

Öffnungszeiten:

Di 8.30 – 12 Uhr, 14 – 18 Uhr
Do 8.30 – 12 Uhr, 14 – 18 Uhr
Fr 8.30 – 12 Uhr

Postanschrift:

Landkreis Görlitz, Landratsamt
Jugendamt, Sachgebiet Erziehungsgeld/Elterngeld
PF 300152
02806 Görlitz

Landratsamt

Untere Wasserbehörde

Ablagerung von Gartenabfällen auf dem Gewässerrandstreifen

Bei Ortsbegehungen an Gewässern wurde wiederholt festgestellt, dass die Anwohner Gartenabfälle wie Gras- und Baumschnitt, z. T. auch Müll auf den Gewässerrandstreifen ablagern.

Wir bitten Sie aus gegebenem Anlass die Anlieger an Gewässern über die ortsübliche Bekanntgabe darüber zu informieren, dass Ablagerungen an Gewässern verboten sind.

Zur Erhaltung und Verbesserung der ökologischen Funktion der Gewässer und des Hochwasserschutzes sowie zum Schutz vor diffusem Stoffeintrag ist auf dem Gewässerrandstreifen nach § 50 Abs. 3 Punkt 6 Sächsisches Wassergesetz die Ablagerung von Gegenständen, die den Wasserabfluss behindern oder fortgeschwemmt werden können, verboten.

Gemäß § 50 Abs. 2 SächsWG gelten als Gewässerrandstreifen die zwischen Uferlinie und Böschungsoberkante liegenden Flächen sowie die hieran landseits angrenzenden Flächen, letztere in einer Breite von 10 Metern, **innerhalb bebauter Ortsteile in einer Breite von fünf Metern.**

Wir möchten darauf hinweisen, dass ein Verstoß gegen den § 50 Abs. 3 SächsWG eine Ordnungswidrigkeit gem. § 135 Abs. 1 Punkt 9a SächsWG darstellt. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 100.000 € geahndet werden (§ 135 Abs. 2 SächsWG).

Verschiedenes

SG Leutersdorf

7. Johann-Schild-Gedenkturnier



Am 13. September 2008 findet unser Internationales Pokalturnier in der Jahnturnhalle Leutersdorf statt. Ab 9.00 Uhr spielen unsere Schülermannschaften gegen Mannschaften aus Deutschland, Tschechien, Ungarn, Schweiz und erstmal gegen eine Mannschaft aus Österreich, die in diesem Jahr Österreichischer Schülermeister wurden.

Ab 13.00 Uhr beginnt das 7. Johann-Schild-Gedenkturnier der Männer, unter der Schirmherrschaft von der Frau Schild. Da treffen unsere Männermannschaften auf den Pokalverteidiger von Chrastava (Tschechien), Baj (Ungarn), Löbau (Deutschland), Winterthur (Schweiz) und eine Mannschaft aus St. Polten (Österreich). Wie im letzten Jahr erwarten uns sicher wieder sehr spannende Spiele. Ich hoffe, dass uns viele Fans an diesem Tag lautstark und kräftig unterstützen.

Für das leibliche Wohl sorgen in altbewährter Weise wieder die Mitglieder der Abt. Radsport und die Eltern unserer Kinder.

Andreas Kopsch

Ausscheid zur Sachsenliga Schüler B

Am 20. September 2008, von 10.00 Uhr an, findet in der Jahnturnhalle Leutersdorf der Ausscheid für die neue Sachsenliga der Schüler B statt. An diesem Tag spielt unsere Schüler-B-Mannschaft, vertreten durch Elisabet Heidenreich/Jonas März, gegen Mannschaften aus dem Land Sachsen.

Ich hoffe, dass viele Fans unsere Mannschaft an diesem Tag kräftig unterstützen.

Kopsch Andreas

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



28. Karaseklau in Spitzkunnersdorf

Am **Sonnabend, dem 06.09.2008**, findet wieder der traditionelle Karaseklau in Spitzkunnersdorf statt. Der Start für die Strecken von 6 km und 10 km erfolgt um 14:00 Uhr auf dem Sportplatz. Die Startkarten können bis 13:45 Uhr am Start erworben werden.

Alle Laufbegeisterten sind herzlich eingeladen.

Jürgen Heinze, Vors. des TSV

Abteilung Fußball

Mitgliederversammlung



Am **Sonnabend, dem 30.08.2008** führt die Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. ihre Mitgliederversammlung durch. Diese findet um 18:00 Uhr in der Turnhalle Spitzkunnersdorf statt.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wird wieder ein Skatturnier durchgeführt.

Jürgen Heinze, Abt. Ltr. Fußball

Kunnerschdurger Summerfest

Auch in diesem Jahr war das Kunnerschdurger Summerfest wieder ein Erfolg. Zahlreiche Ortsvereine und die Schausteller trugen wieder zum Gelingen des Festes bei, wobei die Neugestaltung des Festplatzes besonderen Anklang fand.

Höhepunkte in diesem Jahr waren zweifellos das 3. Volleyball-Turnier der Ortsvereine, die erste Meisterschaft im Baumscheibenschießen, das Adlerschießen (obwohl kein Schützenkönig ermittelt werden konnte) sowie der Auftritt der Grenzlandblasmusikanten.

Wir bedanken uns bei allen Helfern, die bei der Vorbereitung und Durchführung zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Ein Dank auch an die Vereine des Ortes für die gute Zusammenarbeit sowie an zahlreiche Firmen für die materielle Unterstützung.

Jürgen Heinze im Namen des Vorbereitungskomitees

Abteilung Wintersport

Am **Freitag, dem 12.09.2008** treffen sich ab 18:00 Uhr die Mitglieder der Abteilung Wintersport zur **Grill-Party** an der Forstschanze. An diesem Abend erfolgt die Beitragskassierung.

Alle Freunde des Wintersportes, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung der Kinder- und Jugendskispiele so hervorragend unterstützt haben, möchten wir zu dieser Grill-Party ebenfalls recht herzlich einladen.

Am **Sonntag, dem 28.09.08** findet das **5. Skispringen** um den Oberlausitzpokal auf der Forstschanze statt.

Beginn: 13:30 Uhr
Friedhart Seidel, Abt.-Leiter Wintersport

Schachclub 1994 Oberland e.V.



Einladung zur Saisonabschlussveranstaltung

Liebe Schachfreunde!

Die Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V. und der Schachclub 1994 Oberland e.V. veranstalten am 30.08.2008 bei der Friedrich-Ludwig-Jahn-Turnhalle und dem Sportplatz an der Wachestraße in Leutersdorf ein „Sportfest für Jedermann“, das unter dem Motto: „Sportlich – fairer Wettstreit gegen Hass und Gewalt“ steht.

Wie bei der Erstauflage am 30.06.2007 geht es um den Spaß am geselligen sportlichen Kräftenessen mit Gleichgesinnten. An den Start gehen Dreiermannschaften, die von der Zusammensetzung her ganz unterschiedlich sein dürfen. Alters- und geschlechtsbedingte Unterschiede werden bei der Auswertung durch den Veranstalter berücksichtigt, so dass es einen Ausgleich geben soll. Das Programm der einzelnen Übungen ist bunt gemischt und erfordert vor allem Geschicklichkeit und mitunter auch Köpfechen. Niemand muss extra trainieren, um dabei zu sein. Den inneren Schweinehund zu überwinden ist die einzige Voraussetzung zur Teilnahme.

Beginn ist am 30.08.2008 um 10.00 Uhr. Wir würden uns über viele SC Oberland-Teilnehmer freuen.

Um den Tag gemütlich ausklingen zu lassen, laden wir alle erwachsenen Vereinsmitglieder, alle jugendlichen Spieler in den Erwachsenenmannschaften und die Schacheltern zu einem Grillabend bei der Turnhalle Leutersdorf ein. Beginn ist gegen 19.00 Uhr. Zur Planung der Verpflegung erbitten wir eine Rückmeldung bis 22.08.08 an Frau Schönfelder oder mich.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend und hoffen von euch zu hören, im Auftrag des Vorstandes
euer Jörg Keller (stellv. Vereinsvorsitzender)



Geflügelzuchtverein Leutersdorf e.V.

Am 25. Mai lud der Geflügelverein Leutersdorf seine Mitglieder sowie den RGV Neueibau zur Ausfahrt mit dem Busbetrieb Michel-Reisen ein. Es ist bereits eine schöne Tradition geworden mehr oder weniger bekannte Sehenswürdigkeiten in nicht allzu weiter Umgebung zu besuchen.

In diesem Jahr waren unsere Ziele der Senftenberger See und der Findlingspark Nochten. Wer Lust hatte, konnte bei passendem Wetter eine Seerundfahrt sogar auf dem Oberdeck genießen. All jene, die sich anschließend unter dem Namen Findlingspark nur Steine vorgestellt hatten, erlebten hier vielmehr einen botanischen Garten der besonderen Art. Eine Führung der Extraklasse vermittelte einen Überblick zur Geschichte und Botanik des Parks sowie der Umgebung und ließ an diesem Nachmittag keine lange Weile aufkommen. Natürlich bleibt an einem solchen Tag auch noch genügend Zeit sich über unsere Tiere auszutauschen, sonst wären wir ja keine Geflügel Freunde.

Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals bei den Organisatoren, sowie dem Reiseunternehmen für diese gelungene Veranstaltung recht herzlich danken.

i.A. Thiel





SKRV Spitzkunnersdorf e.V. Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen



Am 28. Juni wurde die Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen ausgetragen. In diesem Jahr haben insgesamt 64 Seifenkisten aus Sachsen, Thüringen, Berlin, Brandenburg und Tschechien am Rennen teilgenommen. Um den begehrten Titel des Oberlausitzmeisters wurde jeweils in 12 verschiedenen Klassen gekämpft. Viele Seifenkistenpiloten aus nah und fern starteten zum ersten Mal in Spitzkunnersdorf. Besonders erfreulich – im nächsten Jahr wollen sie alle wiederkommen.

Den weitesten Anfahrtsweg hatten die Seifenkistenfreunde aus Großthiemig und aus Posterstein.

Die schnellste Seifenkiste wurde in diesem Jahr von Silvia Sabrowski aus Berlin pilotiert, für die 1150 m lange Strecke benötigte sie lediglich 1:05,12 Minuten.

Erstmals wurden in diesem Jahr drei Wertungsläufe absolviert. Dabei verunfallte nur eine einzige Seifenkiste. Der Pilot konnte glücklicherweise aber an der Abschlussfahrt wieder teilnehmen.

Im Rahmenprogramm wurde 2008 erstmals die Lanz- und Traktorenparade gezeigt, welche großes Interesse beim Publikum gefunden hat. Abgerundet wurde das Rahmenprogramm durch die Kinderbelustigungen (Hüpfburg und Riesenrutsche) sowie den Trödelmarkt.

Weitere Bilder, die Ergebnislisten, Informationen zum Sachsenpokal, die neue Rubrik „Licht und Schatten“ sowie Ausblicke auf die Oberlausitzmeisterschaft am 27. Juni 2009 und die Termine weiterer Seifenkistenrennen gibt es auf der Homepage des SKRV – www.seifenkisten-spitze.de.



(Fotos: Familie Wäntig, Karsten Reichel)

Rennseifenkisten für Nachwuchspiloten

Der Seifenkistenrennsport hat sich in den letzten Jahren einen festen Platz im dörflichen Leben erobert. Insbesondere in der Gaudi-Klasse sind hier wahre Meisterwerke entstanden. Es wäre sehr schön, wenn unser Ort auch in den Rennklassen stärker vertreten sein würde. Vielleicht hat der eine oder andere Seifenkistenpilot auch Ambitionen, sportliche Erfolge bei anderen großen Seifenkistenrennen zu erzielen.

Aus diesen Gründen wendet sich der Seifenkistenrennsportverein an alle interessierten Kinder und Jugendlichen und insbesondere auch an deren Eltern mit der Bitte, Kindern die Teilnahme am Seifenkistenrennsport durch Bau einer Seifenkiste zu ermöglichen. Der Verein wird entsprechende Initiativen, zum Beispiel durch Beratung, Vermittlung von Kontakten und Hilfe bei der Beschaffung von Bauteilen, gern unterstützen. Bei entsprechend zahlreichem Interesse könnte auch eine Trainingsgruppe aufgebaut und betreut werden. Vorrangiges Ziel wäre dabei nicht das Erreichen sagenhafter Geschwindigkeiten sondern die sichere Beherrschung der Seifenkisten durch sogenanntes Gleichmäßigkeitsfahren. Sprechen Sie uns bei Interesse einfach mal an.

Vorstand des Seifenkistenrennsportvereins



Herzliche Einladung zur Baby- und Kindersachenbörse

von 9 – 12 Uhr in der Mittelschule Schönbach

Weitere Infos und Anmeldung unter
Tel. (03 58 73) 3 89 52 oder (0 35 86) 78 92 28

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Die Eltern der Kinder vom Kindergarten »Benjamin Blümchen«



Karin Stumpe
Mittelstraße 1
02794 Leutersdorf
Tel. (0 35 86) 38 61 10

Ihre Aesculap-Apotheke Leutersdorf lädt Sie zu einer Informationsveranstaltung zur

Reform der Pflegeversicherung ein.

Am **Dienstag, 30. September** ab 13.30 Uhr im Seniorenclub Leutersdorf, Hauptstraße 24 informiert Frau Hausmann von der AOK Sachsen über Neuerungen in der Pflegeversicherung und beantwortet Fragen rund um Pflegestufen und Pflegegeld. Frau Apothekerin Karin Stumpe stellt Pflegehilfsmittel sowie Alltagshilfen vor und beantwortet auch gern Ihre Fragen zu Aktionen und Leistungen der Apotheke.

Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?

*Wir fahren für alle Krankenkassen.
Formalitäten übernehmen wir für Sie.*

Taxiunternehmen **TAXI** Taxiunternehmen
Arite Hoffmann Steffen Krieg

Tel.: 03 58 42 / 2 64 74

Tel.: 03 58 42 / 2 61 80

Funk: 01 77 / 3 44 26 36

Funk: 01 71 / 8 50 50 38

Neueröffnung ab 01.09.2008



Anita Herrmann, Dipl.-Übers. (FH)

Öffentlich bestellter und allgemein beidigter Übersetzer

Hauptstr. 44 (gegenüber „Diska“), 02794 Leutersdorf

Telefon 0 35 86 - 36 77 89 Telefax 0 35 86 - 36 78 02
herrmann_anita@web.de

**Professionelle Übersetzungen –
schnell, kompetent und zuverlässig.
Sehen Sie Sprache als Chance,
nicht als Hindernis!**

Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 9.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Außerhalb der Bürozeiten gern bei Anwesenheit bzw. nach Vereinbarung

Gelungenes Waldfest



Foto:
Heiner
Haschke

Am 17. August fanden sich an der Jagdhütte auf der Hainewalder Seite heimatbegeisterte Wanderfreunde zu einem zünftigen Frühschoppen bei „Mutter Natur“ ein.

Die Grenzlandmusikanten und Jagdhornbläser umrahmten kulturell das kleine aber feine Fest im Walde.

Heiner Haschke

Leckerschdurfer Förderverein e.V.

Vorinformation:



Im Herbst, am 08. November veranstaltet der Förderverein eine Tanzveranstaltung in der Jahnturnhalle. Wie schon im Frühling erwartet unsere Gäste wieder ein thematisch geschmückter Saal und ein ausgesuchtes Angebot an Speisen und Getränken.

Das Motto und nähere Informationen erscheinen im nächsten Gemeindeblatt. Also den Termin gleich vormerken!!!

10. Depotfest

6. September 2008

Gerätehaus der

Feuerwehr Spitzkunnersdorf

15:00 Uhr Eröffnung mit Salutschießen
der Schützengesellschaft



15:30 Uhr Blasmusik mit den

Weißbachtaler Musikanten

Bunter Nachmittag für Jung und Alt mit:
Kuchenrad, Hüpfburg, Kinderschminken,
Bastelstrecke, Modellbahnausstellung,
Vorführung der Feuerwehr

Ab 18:00 Uhr (für Mannschaften aus 4 Personen)

2. Wettstreit im Löschfahrzeugziehen

20:00 Uhr Live Musik mit

Unplugged Inc. & Disco

22:00 Uhr Highlight des Abends

„Der Feuergladiator“

**Spektakuläre Show mit viel Feuer,
sowie der Auftritt der Funken aus Spitze**

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.
Auf Ihren Besuch freuen sich die Kameraden der Feuerwehr Spitzkunnersdorf

Katholische Kirche Leutersdorf



Jeder Mensch hat einen Engel

Liebe Gemeinde!

Wie stellen sie sich eigentlich einen Engel vor?

Schnell kommen uns die pausbäckigen Engelsgestalten, die wie niedliche Babys aussehen in den Sinn.

Oder denken sie eher an die goldenen Engelsfiguren, die in der Weihnachtszeit die Schaufenster zieren. Dekorationsfiguren sind die Engel sicher nicht.

Engel wollen uns die Nähe Gottes erfahrbar machen. Als Boten Gottes teilen sie etwas von Gott mit. In der Bibel begegnen sie den Menschen oft im Traum aber auch bei der Arbeit oder im unterwegs sein. Ihre Botschaft gibt Mut und großen Trost, lässt manchmal auch erschrecken.

Die Menschen haben einigen Engeln Namen gegeben, um ihr Geheimnis ein wenig zu verstehen.

So bedeutet zum Beispiel:

Michael – Wer ist wie Gott?

Rafael – Gott heilt

Gabriel – Gott ist stark

Ihr Fest wird am 29. September gefeiert.

Drei Tage später, am 2. Oktober, erinnert das Schutzengel fest an das Wirken der Schutzengel, die jeden Menschen in seinem Leben begleiten und vor Schaden bewahren.

Im Matthäusevangelium sagt uns Jesus, dass die „Engel der Kleinen“ im Himmel stets das Angesicht des himmlischen Vaters sehen. Von diesem Wort Jesu her haben die Kirchenväter die Lehre vom Schutzengel entfaltet. Jeder Mensch bekommt mit seiner Geburt einen Engel zur Seite, der ihn begleitet bis zum Tod und ihn auch über die Schwelle des Todes in Gott hineinträgt. Wir dürfen darauf vertrauen, dass wir nie und nirgends allein gelassen sind, sondern geschützt, geliebt, begleitet und verstanden werden.

Dass sie diese Nähe Gottes in ihrem Leben immer wieder spüren können, wünscht ihnen

Norbert Feichtinger, Gemeindeferent

Information zum Baugeschehen

Der von den Gerüsten befreite Turm lässt bereits jetzt sichtbar werden, was im Laufe des Monats für das Kirchenschiff zu erwarten ist. Die Sanierung des Putzes wurde sorgfältig vorgenommen und lässt nun die Pfarrkirche in neuem Glanz erstrahlen.

Unser Dank gilt allen am Baugeschehen beteiligten Firmen.

Gottesdienste im September

	Filialkirche St. Antonius Seiffhenners- dorf Rumburger Str. 77	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	—	18 ⁰⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	8 ³⁰ Uhr	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

1.9. 18.00 Uhr Andacht am Todestag
von Pfarrer Aloys Scholze

5.–6.9. Pfarrgemeinderatsklausur in Hejnice

7.9. 10.00 Uhr Familiengottesdienst gestaltet
durch das Sommersingewochenende

- 13.9. Gemeindeausfahrt nach Prag mit der SBE
- 14.9. Tag des Offenen Denkmals,
Kirche bis 17.00 Uhr geöffnet
- 26.9. „Begegnungen auf dem Jakobsweg“
Bericht einer Pilgergruppe
19.30 Uhr im Aloys-Scholze-Haus

Einladung zur „Frohen Herrgottstunde“

Ab Freitag, den 5. September sind wieder alle Vorschulkinder zur „Frohen Herrgottstunde“ eingeladen. Ab 8.00 bis 16.00 Uhr steht das Aloys-Scholze-Haus für die Kinder zum Spielen, Singen und gemeinsamen Frühstück, Mittag und Vesper offen. Frau Beate Wanitschke feiert mit den Kindern das Erntedank, St. Martin und was der christliche Jahreskreis sonst noch bereithält. Auf spielerische Weise werden so die Kinder mit der Botschaft der Bibel vertraut gemacht. Der helle Kinderraum und der Spielplatz laden die Kinder zu einer frohen Gemeinschaft ein.

Eltern, die sich über diese Möglichkeit der religiösen Erziehung informieren möchten, sind zu einem Elternabend am 9. September 20.00 Uhr in das Aloys-Scholze-Haus eingeladen.

Seniorenclub Leutersdorf

Hallo liebe Senioren!

Vorankündigung!

Unsere nächste Halbtagsfahrt findet am 17. September 2008 – 13:00 Uhr zum Findlingspark bei Nochten statt.

Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth, Kastanienweg 1.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bertl Greth

Monika Quaiser

Liebe Spitzkunnersdorfer- Leutersdorfer Senioren!

Im Monat Juli konnten wir uns wieder an zwei schönen Fahrten erfreuen. Es war ein schöner Kaffeemittag in der Finksbau. Bei einer sehr guter Sicht konnte man das Gebirge sehen. Auch die Heimfahrt durch eine schöne Natur war schon ein schönes Erlebnis. Unser Abendbrot war in der Kottmarschenke. Der Weg zur Baude war nicht einfach zu fahren, aber Bernhard hat alles gut gepackt.

Unsere zweite Fahrt ging nach Pencin. Die Fahrt als solche durch die Dörfer war schon interessant. Ein Reiseleiter zu dieser Fahrt hat mit netter Erklärung alles neue gut erklärt. Wir konnten mit der Zahnradbahn zum Aussichtsturm in der Schwarzbrennweite fahren. Die Bahn brachte uns zum Mittagessen nach Pencin. Am Nachmittag konnten wir eine Ziegenfarm besuchen, was sehr interessant war. Alles in allem war es wieder ein schöner Tag. Rainer, unser Fahrer, hat alle seine Aufgaben gut gemeistert. Der Abschluss der Fahrt war ein gutes Abendbrot im Oberkretscham Leutersdorf. Ich möchte den Fahrern, die immer verständnisvoll und hilfsbereit unsere Fahrten durchführen, ein herzliches Danke sagen. Aber auch für die Organisation an unsere Bärbel und das Büroteam von Michel Reisen ein dickes danke. Wir wünschen uns noch mehr schöne Fahrten.

Achtung: Am 2. September 2008 Kaffeemittag
im Kretscham (nicht im Saal)

Einlass ab 14:30 Uhr mit Musik von Heiner und Bernd.

Dazu lade ich euch alle herzlich ein.

So wünschen wir uns wieder schöne Stunden und Erlebnisse.
Bleibt alle gesund.

Erika und das Helfer-Team

Jubiläum bei Leinwebers Pilzwochenende

Nun bereits zum 10. Male findet in der Oberlausitzer Grenzstadt Seifhennersdorf die bei Jung und Alt beliebte Veranstaltung statt. Räuberhauptmann Karasek, seine Spießgesellen und Kräuterweibleins starten schon in den frühen Morgenstunden in die heimischen Wälder, um reichlich Beute zu erhaschen. Gezeigt wird dann alles in einer großen Pilzschau – in seiner Räuberhöhle – dem Karasek-Museum. Kreispilzberater Herr Horst Knoch teilt die beliebten Waldfrüchte in giftige, ungenießbare und essbare Arten ein und Frau Helgard Binner präsentiert sie in einer liebevoll gestalteten Ausstellung. Im Jahre 2007 konnten so einem breiten Publikum 140 verschiedene Pilzarten vorgeführt werden. Ein Rekordergebnis in Karaseks Revier!

Programm am 21.09.2008, 11.00 – 17.00 Uhr

- Ratskeller:** Speisen rund um das Thema Pilze
Gretels Markt: Semmelpilze, Karasek-Brot, Oberlausitzer Kleckskuchen, Schwein am Spieß, Räuberwürste, Obst und Gemüse
Karasek-Museum: große Pilzausstellung mit Tipps vom Pilzberater, repräsentatives Sortiment von Büchern zum Thema Pilze, Heilkräuter, Naturkost, Bauerngärten und Naturführer
Sonderausstellung
 „10 Jahre Leinwebers Pilzwochenende“

Karaseks Naturmarkt im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof)

Ca. 60 sächsische Direktvermarkter bieten ihre Produkte an: Schmackhafte Zuchtpilze, Holz- und Keramikpilze, Oberlausitzer Wild-, Fisch- und Käsespezialitäten, Riesaer Nudeln, Pferdefleischprodukte, leckere Wurst vom Bauernhof, heimische Kräuter, Kräuterliköre aus dem Erzgebirge, Stauden, Zittauer Gemüse, Heufiguren, Mäuseroulette und vieles andere mehr.

P.S.: Selbstverständlich wacht der Räuberhauptmann höchst persönlich darüber, dass an diesem Tag alles seine Ordnung hat. Pfiffige Kinder können bei dem bunten Treiben auch so manchen „Beutetaler“ erhaschen.

www.karaseks-revier.de

Schützengesellschaft Oberoderwitz e.V.



Unfassbar

Wir, die Schützengesellschaft Oberoderwitz e.V., haben durch Brandstiftung, unsere schöne mit Fleiß und vielen tausenden Arbeitsstunden geschaffene Schießsportanlage samt Schützenhaus verloren. 14 Jahre aufopferungsvolle Arbeit, alles verloren! Die Anlage war eine beliebte Sportstätte, wo sich Schützen und Nichtschützen aus Nah und Fern getroffen haben um im fairen Wettkampf ihre ruhige Hand und das zielsichere Auge zu trainieren. Kurz gesagt, es war eine Sportstätte für jedenmann. All diese unvergesslichen Erinnerungen sind nun, innerhalb von wenigen Stunden, bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Die Oberoderwitzer Schützen haben von Anfang an unter dem Motto: „Immer miteinander und niemals gegeneinander“ gearbeitet. Wir können uns nur die Frage stellen: „Warum? Warum hat man uns das angestanden??? Was sind das nur für Menschen, die so etwas tun können!“ Am Samstag, dem 16. August 2008, trafen sich alle Schützenmitglieder im Gemeindeamt Oderwitz, um zu besprechen, wie es weitergehen soll. Wir sind zu dem Beschluss gekommen: „Wir machen weiter und bauen alles wieder auf!“

Darum möchte die Schützengesellschaft Oberoderwitz e.V. um Hilfe bitten: Spendenkontonummer: 4 520 375 002

BLZ: 855 901 00, Bank: VB Löbau-Zittau eG

Die Grenzlandbibliothek Seifhennersdorf informiert:

Liebe Leutersdorfer, da wir auch einige Leser aus Ihrem Ort regelmäßig bei uns begrüßen können, möchten wir Sie gern auch in Ihrem Ortsblatt über einige Neuanschaffungen unserer Bibliothek informieren.

Locker-leichte Unterhaltung versprechen die Romane *Sommertau und Wolkenbruch* von Lolly Winston, *Lieblingsstücke* von Susanne Fröhlich, *Glückskekse und Sternschnuppen* von Anne Hertz, *Mieses Karma* von David Safier und *Die dreizehnte Geschichte* von Diane Setterfield. *Fruchtbare Felder* von der Großschönauerin Susanne Kother wird allen Heimatverbundenen besonders gefallen.

Empfehlen können wir Ihnen auch *Die Wohlgesinnten* von Jonathan Littell, *Alles umsonst* von Walter Kempowski sowie Michael Kumpfmüllers neuer Roman *Nachricht an alle*.

Für Fans historischer Romane haben wir *Die Heilerin des Kaisers* von Karla Weigand, *Die Tochter des Würfelspielers* von Tiana Faber, *Das Mädchen und der schwarze Tod* von Lena Falkenhagen, *Die zwölfte Nacht* von Charlotte Lyne, *Caesar* von Gisbert Haefs und *Die Händlerin von Babylon* von Suzanne Frank neu angeschafft.

Im Bereich der authentischen Bücher haben wir *Meine Arbeit im Sonderkommando Auschwitz* von Shlomo Venezia, *Das schweigende Klassenzimmer* von Dietrich Garstka, *Heute bin ich blond* von Sophie van der Stap und *Hotel hinter Gittern: Von Knast zu Knast* von Jan de Cock neu im Angebot.

Krimi- und Thriller-Liebhaber werden sich über *Der Chinese* von Henning Mankell, *Der Jäger* von Andreas Franz und *Gottlos* von Karin Slaughter freuen.

Unser Biografien-Regal haben wir mit Götz George – *Mit dem Leben gespielt*, *Keine halben Sachen* von Peter Sodann, Philipp von Boeselager – *Der letzte Zeuge des 20. Juli 1944* sowie mit der Geschichte des besten deutschen Basketballers Dirk Nowitzki ergänzt.

Das Sachbuch *Warum unsere Kinder Tyrannen werden* oder *Die Abschaffung der Kindheit* von Michael Winterhoff ist zur Zeit in aller Munde und vieldiskutiert.

In unserem Jugendbuchregal sind vor allem die Trilogie von Stephenie Meyer *Bis(s) zum Morgengrauen*, *Bis(s) zur Mittagsstunde* und *Bis(s) zum Abendrot* sowie die romantische Geschichte *Drei Meter über dem Himmel* von Federico Moccia zu empfehlen.

Für den Orts- und Heimatkundebestand interessant sind die beiden Bände *Phänomen/Robur – Geschichte eines Kraftfahrzeugwerkes und Dokumentation seiner Erzeugnisse 1888/1991* von Hartmut Pfeffer sowie *Via Sacra: Oberlausitz, Schlesien, Böhmen*. Für alle Wander- bzw. Radwanderfreunde halten wir neue Karten vom *Lausitzer Gebirge*, dem *Isergebirge* sowie der *Böhmisch-Sächsischen Schweiz* zur Ausleihe bereit.

Im DVD-Regal können wir folgende Neuerwerbungen anbieten: *Rendezvous* mit Joe Black, *Die Fälscher*, *La Vie En Rose*, *Barfuß* von und mit Til Schweiger; vor allem für die Jugendlichen *Hana Montana* sowie für die Kinder *Die wilden Kerle 4 – Der Angriff der Silberlichter*, *Hey Arnold* sowie *Schaun das Schaf*.

Unseren CD-Bestand haben wir mit *Die Ärzte – Jazz ist anders*, *The Dome 46*, *Wilson Gonzales Ochsenknecht – Cookies*, *Ich + Ich – Vom selben Stern*, *Roger Cicero – Männersachen* und *Die Flippers – Kein Weg zu weit* ergänzt.

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr, 12.30 - 18.00 Uhr
 Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Sie finden uns im Rathaus Seifhennersdorf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Mitarbeiterinnen der Grenzlandbibliothek Seifhennersdorf

Grünes Klassenzimmer und Pflanzenlehrpfad an Stadt übergeben

Im Rahmen des Kinderfestes am 05. Juli 2008 übergaben die Schüler der Mittelschule Seifhennersdorf das „Grüne Klassenzimmer“ im Blockhaus und den Pflanzenlehrpfad im Naturheilpark.



Ein Jahr lang werkten und arbeiteten 22 Schüler und Schülerinnen der beiden 10. Klassen donnerstags nach dem Unterricht im und am Blockhaus oder in der Schule. Die Geschichtsgruppe suchte in alten Materialien und Zeitschriften nach Informationen zur Geschichte des 1897 gegründeten Naturheilvereins. Dabei erfuhren sie, dass der heutige Angelteich im Sommer 1911 als Freibad durch die Jugend rege genutzt und das Blockhaus in den 1930er Jahren als Garderoben- und Aufenthaltsmöglichkeit errichtet wurde. Eine andere Arbeitsgruppe beschäftigte sich mit den zahlreichen Pflanzenarten im Park. Sie erstellte zu verschiedenen Baumarten Informationstafeln, die nun an zehn Stationen im Naturheilpark zu finden sind.



Einmal in der Woche ging es im Blockhaus etwas lauter zu. Ein Teil der Schüler widmete sich dem Inneren des Blockhauses. In zahlreichen Arbeitsstunden – auch in den Ferien – wurde gehämmert, geschliffen und gestrichen. Ergebnis ist ein heller freundlicher Raum mit einer neuen Einrichtung.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Herrn Stegner, der die Arbeiten im Blockhaus betreute, und bei Frau Hermann, Frau Köhler und Herrn Hartmann, welche die Geschichtsgruppe unterstützten. Danke auch der MAGEBA Seifhennersdorf, die die Gestelle für die Pflanztafeln anfertigte. Zahlreiches Bild- und Informationsmaterial erhielten wir auch von Seifhennersdorfer Bürgern. Stellvertretend für alle möchten wir uns bei Herrn Zylinski und Herrn Jährig bedanken.

Nun hoffen die Schüler der 10. Klassen und ihre Betreuer Herr Brand und Frau Gebuhr, dass das Klassenzimmer im Grünen und der Pflanzenlehrpfad vor allem durch die Kinder und Jugendlichen, egal ob Kindergarten, Schulen oder Hort, fleißig genutzt werden.

Kinderfest im Volksbad Neugersdorf

Die Tagesmütter des Landkreises Löbau-Zittau laden ein: **am Samstag, dem 06.09.2008, ab 14.00 Uhr**, die Arbeit der Kindertagespflege kennen zu lernen.

Für Spiel und Spaß und viele Überraschungen ist gesorgt:

- Stände der AWO und der Polizei
- Infostände für Eltern
- verschiedene Spielstände
- Verpflegungsstände
- Hüpfburg

Wir freuen uns auf viele kleine und große Gäste!

80 Jahre Pestalozzi-Schule

Im Zeitraum vom 15. September 2008 bis 19. September 2008 wollen wir das achtzigjährige Bestehen unserer Pestalozzi-Schule Oderwitz feiern. Beginnen werden die Feierlichkeiten am Mittwoch, d. 17. September 2008 um 8.00 Uhr, mit einer **Sternwanderung** aller Klassen unserer Mittelschule. Ausgangspunkt und Ziel der Wanderung ist die unsere Schule. Am Abend um 20.00 Uhr findet ein **Live-Konzert** in der Sporthalle Oberoderwitz statt. Eingeladen sind alle Schüler ab der Klasse acht und natürlich sind auch Gäste herzlich willkommen.

Mit verschiedenen Stationen zum Mitmachen laden wir alle Schüler zu unserer „**Pesta-Fiesta**“ am Donnerstag, dem 18. September 2008 von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr, rund um die Mittelschule ein. Bei diesem Kinderfest besteht für alle die Möglichkeit, Geschicklichkeit, Mut, Teamgeist und Fitness zu testen. Um 15.00 Uhr startet ein **Triathlon** (Radfahren, Laufen und Inlinerfahren) „in und um Oderwitz“ für unsere Schüler. Alle Schüler, Eltern, Geschwister, Großeltern, Oderwitzer und Gäste sind aufgerufen für gute Stimmung bei diesem Wettkampf zu sorgen.

Am Freitag, dem 19. September 2008, um 18.00 Uhr, werden unsere Feierlichkeiten mit einem „**Bunten Programm**“ in der Sporthalle Oberoderwitz ihren Abschluss finden. Gestaltet wird das Programm von Schülern, Lehrern und auch Gästen. Wir würden uns freuen, an diesem Abend möglichst viele Zuschauer in der Sporthalle begrüßen zu können. Im Anschluss an das Programm führen wir einen **Fackelzug** von der Sporthalle zur Pestalozzi-Schule durch, die mit einem zünftigen **Feuerwerk** ihren Abschluss finden wird.

Zur Erinnerung an unser Jubiläum besteht die Möglichkeit, einen sehr ansprechend gestalteten Kalender im Wert von 5,00 € zu erwerben.

Die Organisatoren



HBG
Leutersdorf

Wasser  Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

AUTODienstKUMPF

GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW
Transporter/Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0
Fax: 0 35 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62/9 43 16 80 o. 01 71/3 28 21 49



Klaus Wöll

Ihr Partner

Steuerberater

für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Uferweg 2, 02779 Großschönau ☎ 035841/3070

Besuchen Sie uns im Internet: www.woell-intax.de



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16



Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

20-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

Denkmalschutz · Inn- & Ausbauarbeiten
Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenhensdorf
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45



Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Die Kataloge für die Wintersaison 08/09 sind da!
Lassen Sie sich die besten Frühbucherrabatte nicht entgehen!

Badeurlaub Kanarische Inseln - Februarferien 2009

*** App.-Hotel in Corralejo - Fuerteventura
10.02.09 ab/an Dresden, 14 Tage ab 608,00 EUR

***+ App.-Hotel in Playa Blanca- Lanzarote
10.02.09 ab/an Dresden, 14 Tage ab 631,00 EUR

TV-Sonnenklar bei uns buchbar!

China - Peking & Shanghai: 9-tägige Flugreise ab 799,00 EUR
Österreich - Salzburger Land ab 199,00 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

OSWALD HEINKE NEUGERSDORF

Service für Haus und Garten

J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 24 10 · Fax 0 35 86 / 70 24 17 · Handy 01 73 / 200 90 83

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Geschäftszeit Büro und Laden:
Freitag von 15 Uhr - 18 Uhr, Samstag von 10 Uhr - 12 Uhr



Eisen- und Buntmetallannahme

Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung

Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erskabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger

Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a 02708 Obercunnersdorf	Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr
--	--







REINIGUNG

von Teppichen & Polstermöbeln



Firma
RAINER PESCHEL
Neuwaldler Straße 13
02727 Neugersdorf
Tel. (0 35 86) 70 22 49
E-Mail
rainerpeschel@t-online.de

Wir reinigen im
Abholdienst
Ihre Teppiche!

• REINIGUNG IST WERTERHALTUNG •

aus eigenem umweltgerechtem Anbau



SPEISE-KARTOFFELN

Ebersbach
Hauptstraße 150 a
☎ 03586/362015

verkaufen die Landwirtschaftsbetriebe



Marktfrucht GbR Häntschel/Tischer
Friedersdorf, ☎ 035872/32709



Jörg Günther
Kottmarsdorf, ☎ 035875/62686

Andreas Rothe
Ebersbach, ☎ 03586/300269

ab 4. September 2008

*Speisekartoffeln und unsortierte
Kartoffeln in gewohnter Qualität.*

Bestellungen für die Freihauslieferung von Speisekartoffeln in den Orten Ebersbach, Neugersdorf, Friedersdorf, Walddorf und Kottmarsdorf sind unter den oben genannten Rufnummern möglich.

Verkauf: Mo – Fr 7.00 – 17.30 Uhr · Sa 9.00 – 12.00 Uhr

STEINMETZWERKSTATT seit 1956

Dietrich Hebold
Steinmetzmeister



Mitglied der Innung
Bildhauer & Steinmetze Ostsachsen

GRABMALE - EINFASSUNGEN - BRONZEARTIKEL

Am Friedhof 1 Tel.: 03586/32418
02727 Neugersdorf Fax: 03586/369517

Öffnungszeiten: Mittwoch 8.00-12.00 u. 13.30-18.00 Uhr,
oder bei Anwesenheit u. nach Absprache

Neugersdorfer Bestattungen GmbH
Eichhorn & Mönlich

Mitglied im Bestatter-
verband Sachsen e.V.

fachgeprüfte
Bestatter

eigene Aufbahrungs-
und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf

Schillerstraße 8
02727 Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (03586) 32333



Aktuelle Steuertipps

Keine Steuerermäßigung für haushaltsnahe Dienstleistungen bei Barzahlung

Dass die Steuerermäßigung für haushaltsnahe Dienstleistungen vor und auch nach der Neuregelung durch das Jahressteuergesetz 2007 von Gesetzes wegen u. a. den Nachweis der unbaren Zahlung auf das Konto des Leistungserbringers voraussetzt, ist nach Auffassung des Finanzgerichts des Landes Sachsen-Anhalt (FG) nicht verfassungswidrig.

Wurde demnach z. B. ein Handwerker bar bezahlt, steht dem Steuerpflichtigen die Steuerermäßigung auch dann nicht zu, wenn der Leistungserbringer auf der Rechnung des Zahlungsempfängers die Barzahlung vermerkt hat oder wenn im Nachhinein eine steuerwirksame Verbuchung durch den Steuerberater des Handwerkers schriftlich bestätigt wird.

Zwar hatte das FG gewisse Zweifel, ob durch die ausschließliche unbare Zahlungsweise nicht in die im Grundgesetz verankerte allgemeine Handlungsfreiheit eingegriffen wird, doch dürfte der Gesetzeszweck (Bekämpfung der Schwarzarbeit) eine ausreichende Rechtfertigung der Beschränkung zulassen.

Anmerkung: Für die steuerliche Anerkennung der Aufwendungen muss zwingend eine Rechnung vorhanden und die Zahlung auf das Konto des Erbringers der haushaltsnahen Dienstleistung bzw. der Handwerkerleistung erfolgt sein. Die Belege müssen aufgrund einer Änderung durch das Jahressteuergesetz 2008 zwar nicht mehr beim Finanzamt eingereicht, aber auf jeden Fall noch für Nachfragen vorhanden sein.

Fournés & Partner

Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach
Tel.: 03586 / 76030, Fax: 03586 / 760355
E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de
Internet: www.fournes-partner.de



Freier
**Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 035841/38920

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seiffenhensdorf
Telefon 03586/405177

Wir helfen Ihnen gern!

TAXI KÄRNTH

☎ 03586 / 787845

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf
www.taxi-kaernth.com

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

**Attraktive Zinsen,
100% Sicherheit
und Flexibilität!**

Top Termingeld flex

Jetzt haben wir Ihnen etwas ganz besonderes gemixt!

- flexibel durch Sonderverfügungen
- sicher und kostenlos
- fester, garantierter Zinssatz!

Unsere Top-Konditionen:

ab 25 000 EUR **4,66%** p.a.*

unter 25 000 EUR **4,44%** p.a.*

*Stand: 22.07.2008

Schnell auf www.wuestenrotdirect.de oder zu unserem Fachmann vor Ort!



Veronika Herrmann
Bezirksleiterin
Feldweg 1 b
02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76
Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

W&W wüstenrot
Partner der Württembergischen



Scheiben/Blitz AUTOGLAS

Wir kommen vor Ort und reparieren sofort

Mobil: 01 72 / 9 41 60 16
Kurort Oybin: 03 58 44 / 7 24 52

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
- Neuverglasung
- Autoglashandel
- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin
NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6

Ob kleine Bauwünsche
Ob **große** Bauwünsche

Wir sind immer für Sie da
und beraten Sie gern.
Fordern Sie ein kostenloses Angebot.

Bauunternehmen Heidrich



Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85
Fax: (0 35 83) 70 44 08

homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Auch das ist "Querxenland" ...
Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- * Familienfeierlichkeiten aller Art
- * Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- * Klassen- und Seminargruppentreffen



- * gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- * Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- * moderne Beschallungs- und Videotechnik
- * Übernachtungsmöglichkeiten

Tel.: (0 35 86) 45 11-0
KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



**Feste feiern,
wie sie fallen!**

Sie sparen
10,00 €

pro gebuchter Feierlichkeit
bei Vorlage dieses Coupons.

**Landwirtschaftliche Nutzfläche
zu kaufen oder zu pachten gesucht.
Tel. (0 35 86) 40 40 19**



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

Bestattungen



Fachgeprüfter Bestatter
Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

Kaufe: Alte Ansichtskarten, Alben, Briefe, Bücher, Soldatenfotos, Mosaiks, Spielzeug, Möbel, Zinkwannen, Fallschirm - Blechkisten u.a.

An- & Verkauf – Neugersdorf
Martin-Luther-Str. 12 · 02727 Neugersdorf
☎ 0 35 86 / 78 99 25 oder 01 71 / 8 56 23 85

SÜD-OST Brandschutz e.K.

Handel · Montage · Kundendienst

Hauptstraße 66a · 02779 Großschönau
**RWA-Anlagen Wandhydranten
Feuerlöschgeräte**

Tel: (035841) 38434 Fax: 36245

Wir sorgen für Ihre Sicherheit!

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
29./30.08.08	Dr. Rehnisch	K.-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel. 03 58 42/2 68 33
06./07.09.08	Dr. G. Jaczkowski	Obere Mühlwiese 8 Großschönau Tel. 03 58 41/6 38 01
13./14.09.08	Dr. M. Wenzel	R.-Luxemburg-Str. 11 Seiffhennersdorf Tel. 0 35 86/40 51 50
20./21.09.08	Dr. Rückert	Str. der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf Tel. 0 35 83/51 06 42

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ 03 58 5/86 24 04



HELLMUTH MINERALÖL
GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 LEUTERSDORF

- Heizöl
- Heizöl Plus
- Diesel
- Schmierstoffe
- Holzpellets
- Holzbriketts

Finanzierung möglich

Telefon: 03 58 6/38 61 47 oder 0 800/44 22 33 1



www.ZIMMEREI-BUEHLER.de

Umgebände • Sanierung
Einblasdämmung • Bau-Mikrowelle

Hauptstraße 114 · 02763 Oberseifersdorf · Fon (0 35 83) 79 45 94

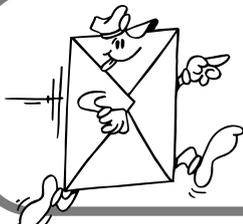
Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51



**Nächster
Redaktionsschluss
12. 9. 2008**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **0 35 85/86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00-7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00-7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00-7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau
Notruf

☎ 03 58 5/40 40 00
☎ 112

**VICTORIA**

Unfallversicherung für Kinder
Schutz auf allen Wegen

Kinder sind fast immer in Bewegung. Ein Unfall ist da schnell passiert. Die Unfallversicherung der Victoria schützt Ihr Kind vor den finanziellen Folgen eines Unfalls. Sprechen Sie mich einfach mal an.

Generalagentur Wilfried Hillert
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93
E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe.

BAUERNHOF**Lutz und Beate Linke**

Niederoderwitzer Str. 4 · 02794 Spitzkunnersdorf · Tel./Fax 03 58 42/2 66 81

Freitag, den 5. September 2008 ab 12.30 Uhr



**HAUSGEMACHTE
WURST
IN UNSEREM
HOFLADEN**

**FRISCHES
JUNGBULLENFLEISCH**